



**ANORDNUNG DER
BÜRGERMEISTERIN**

**ORDINANZA
DELLA SINDACA**

Nr./n. 58

**Datum/data
26.05.2026**

**Öffentliche Sicherheit - Schliessung des
Wandersteiges "Ötzi" (Neuwaal) für den
Fahrzeug- und Fußgängerverkehr**

**Ordine pubblico - Chiusura del sentiero "Ötzi"
(Neuwaal) per tutto il traffico veicolare e
pedonale**

Aufgrund der Mitteilung, dass entlang des Ötzi-Steiges (Neuwaal) die dort angebrachte Treppe aufgrund der Witterungseinflüsse nicht mehr den Sicherheitskriterien entspricht ist es dringend notwendig, ab sofort und bis zur Behebung der Gefahrenstelle den Steig ab der Kreuzung Schlandraun bis zum Parkplatz Aussereggen für den Fahrzeug- und Fußgängerverkehr zu sperren.

Es wurde das Gutachten der Ortspolizei der Bezirksgemeinschaft Vinschgau eingeholt

Es wird Einsicht genommen in die Artikel 6, 7 und 21 der Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ges.v.D. vom 30. April 1992, Nr. 285 und in den Durchführungs- und Anwendungsbestimmungen zur Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit D.P.R. vom 16. Dezember 1992, Nr. 495 sowie in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2.

ordnet die Bürgermeisterin an

**SPERRUNG DES WANDERSTEIGES
„ÖTZISTEIG (NEUWAAL) FÜR DEN
FAHRZEUG- UND
FUSSGÄNGERVERKEHR AB DER
KREUZUNG SCHLANDRAUN BIS ZUM
PARKPLATZ AUSSEREGGEN**

**ab sofort und bis zur Behebung der
Gefahrenstelle.**

Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Beschilderung in Kraft.

A seguito della segnalazione secondo cui la scala installata lungo il sentiero „Ötzi“ (Neuwaal) non soddisfa più i criteri di sicurezza a causa degli agenti atmosferici, è assolutamente necessario chiudere al traffico veicolare e pedonale il sentiero dall'incrocio di „Schlandraun“ fino al parcheggio di „Aussereggen“, con effetto immediato e fino alla risoluzione del pericolo.

È stato sentito il parere della Polizia Locale della Val Venosta.

Si prende visione degli articoli 6, 7 e 21 del Codice della Strada, approvato con D.Lgs. 30 aprile 1992, n. 285 e delle relative norme del Regolamento di esecuzione e di attuazione del Codice della Strada, approvato con D.P.R. del 16 dicembre 1992, n. 495, nonché del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

la sindaca ordina

**LA CHIUSURA DEL SENTIERO „ÖTZI“
(NEUWAAL) PER TUTTO IL TRAFFICO
VEICOLARE E PEDONALE
DALL'INTERSEZIONE CON
„SCHLANDRAUN“ E FINO AL
PARCHEGGIO „AUSSEREGGEN“**

**con decorrenza immediata e fino alla
rimozione del punto di pericolo.**

La presente ordinanza entra in vigore con l'applicazione della segnaletica stradale prescritta.

Mit der Überwachung und Ausführung der gegenständlichen Anordnung sind alle gemäß Artikel 12 des Ges.V.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) befugten Funktionäre und Beamten betraut, welche die Nichteinhaltung der genannten Vorschriften gemäß den Bestimmungen der geltenden Straßenverkehrsordnung ahnden.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion Bozen – Einspruch eingereicht werden. Zudem ist innerhalb von 120 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung der außerordentliche Einspruch im Sinne der Artikel 8 und 9 des D.P.R. Nr. 1199/1971 möglich.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Straßenbeschilderung sowie durch die Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gemacht.

La presente ordinanza entra in vigore con l'applicazione della segnaletica stradale prescritta e della prevista idonea protezione di sicurezza per i pedoni, la quale sarà installata e mantenuta a cura della ditta esecutrice ai sensi delle disposizioni del D.Lgs. 30704/1992, n. 285 (C.d.S.).

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione autonoma di Bolzano. È inoltre possibile presentare ricorso straordinario ai sensi degli articoli 8 e 9 del D.P.R. n. 1199/1971 entro 120 giorni dalla data di pubblicazione.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione all'albo comunale digitale.

Christine Kaaserer
(die Bürgermeisterin / la sindaca)

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale